

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1964)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKERIEIEN UND SPITZEN

Alex Bauer & Co., St-Gall	118, 132, 133, 144, 148
Bischoff Textiles S. A., St-Gall	15, 93, 94, 150
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	30
Eisenhut & Co., Gais	162
Filtex S. A., St-Gall	7, 30, 122, 123
Christian Fischbacher Co. St. Gall	116
Forster Willi & Co., St-Gall	20, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 142, 146, 147
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau	31
Carl Gorini, St-Gall	31
A. Günther & Co. Ltd., St-Gall	166
Honegger & Cie S. A., St-Gall	30
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	166
Theodor Locher & Co., St-Gall	117
A Naef & Cie S. A., Flawil	19, 41, 48, 56, 57, 58, 59, 143
J. G. Nef & Co. S. A., Hérissau	III, 53, 54, 60, 60a, 60c
Neuburger & Co. S. A., St-Gall	115
Oertle & Co., Teufen	121, 161
Rau S. A., St-Gall	60b
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	23, 60d, 130, 131
Jacob Rohner S. A., Rebstein	25, 119
Paul Sailer & Co., St-Gall	160
Walter Schrank & Co. S. A., St-Gall	8, 143
Walter Stark, St-Gall	51, 134
Taco S. A., Zurich	30
Gebrüder Tobler & Co. A.-G., Teufen	31
Union S. A., St-Gall	2, 49, 50, 52, 54, 55, 66, 71, 145, 149

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd	14, 61
-------------------------------------	--------

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------	----

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

Ernst Reinhard, Zurich	160
S. Kirschner, Zurich	124

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Baerlocher & Co., Rheineck	30
Hugo Brandeis S. A., Zurich	137
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	78, 79
Cafader & Co., Zurich	135
El-El S. A., Zurich	84, 85
Maison Gack, Zurich	76, 77
Gerstle & Co. S. A., Zurich	74, 75
Haurly & Cie S. A., St-Gall	130
Heinz Karasek S. A., Zurich	66
Hochuli & Cie S. A., Safenwil	129, 165
Kneubühler & Cie, Zofingue	164
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	164
Marty & Co., Zurich	73
Willy Meyer S. A., Zurich	136, 138
Moden S. A., Montreux	81
Mode et Loisirs S. A., Schöffland	67, 128
P.K.Z. Burger-Kehl & Cie S. A., Zurich	125, 126
Renommée S. A., Montreux	130
Respolco S. A., Zurich	68
Ritex S. A., Zofingen	69, 127
Willy Roth, Berne et Zurich	65, 69
Geny Spielmann & Co., Zurich	68
Arthur Schibli S. A., Genève	68
Schmid S. A., Gattikon	68
Käte Schenkel-Eckert, Horn	133, 160
Friedr. Straehl & Cie S. A., Kreuzlingen	65, 67
Sura S. H., Reitnau	68
Sutter-Giezendanner, Wil	131
E. Weber & Co., Zurich	80

Semaine suisse d'exportation — Swiss Export Week — Schweizer Exportwoche, Zurich

Bischoff-Textil S. A., St-Gall	15, 93, 150
Exportverband der Schweiz, Bekleidungsindustrie Zurich	
Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	62, 82, 83
El-El S. A., Zurich	84, 85
Elmant S. A., Zurich	109
Dumas-Egloff S. A., Châtel-St-Denis	104, 111
Jos. Foery A.-G., Zurich	94, 95
Haurly & Cie S. A., St-Gall	88, 89
Hérissau S. A., Hérissau	96, 112
Heinz Karasek S. A., Zurich	66
Lahco S. A., Baden	71, 72, 106, 107
Joh. Laib & Co. S. A., Amriswil	97, 108
Laib Yala Tricot S. A., Amriswil	31, 101, 113

Neue Toga S. A., St-Gall	92, 110
Lucien Nordmann, Berne	86, 87
Patric S. A., Colombier	102
Ruepp & Co. S. A., Sarmentorf	100, 103
Arthur Schibli S. A., Genève	63, 90, 91, 114
Victor Tanner S. A., St-Gall	66, 69, 98, 99
Tricoterma S. A., Berne	100, 112
Vollmoeller S. A., Uster	66
Plus Wieler Fils, Kreuzlingen	70, 71, 72, 105

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

J. Bancroft & Sons Co. A.-G., Swiss Minicare, Zurich	60d, 65, 116
Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See	31
Schlappi A.-G. (Mannequins pour vitrines — Schaufenster-Mannequins), Frelenbach	12

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADROS Y ECHARPES — SCHÄRPFEN UND VIERECKTÜCHER

Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3, 76, 77
Eisenhut & Co., Gais	162
Hans Fierz, Zurich	165
Honegger & Cie S. A., St-Gall	30
Oertle & Co., Teufen	121, 161
Siber & Wehrli S. A., Zurich	6
Arthur Vetter & Co., Zollikon	166

FILS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Boppart & Co. S. A., Goldach	31
Filtex A.-G., St-Gall	7, 30, 122, 123
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	11
Heberlein & Co. A.-G., Watwil	28, 65, 70, 72
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	30
E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach	13
Nef & Co., St-Gall	31
Société de la Viscose Suisse Emmenbrücke	21
Spinnerei an der Lorze, Baar	9
Hans Städler S. A., St-Gall	31
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	31

FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach	13
-----------------------------------	----

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	67, 69, 116, 163
J. F. Müller & Co. Ltd., Cashmere dehairers and combers, Therwil	161

MACHINES A COUDRE — SEWING MACHINES — MÁQUINAS DE COSER — NÄHMASCHINEN

Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinen-fabrik, Steckborn	29
---	----

MODE MASCULINE — MEN'S WEAR — MODA MASCULINA — HERRENMODE

Mode et Loisirs S. A., Schöffland	67, 128
P.K.Z. Burger-Kehl & Cie S. A., Zurich	125, 126
Ritex S. A., Zofingen	69, 127
Friedr. Straehl & Cie S. A., Kreuzlingen	66

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	30
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	166
Honegger & Cie S. A., St-Gall	30
M. Huber-Lehner, Appenzell	120
J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau	III, 53, 54, 60, 60a, 60c
Oertle & Cie S. A., Rebstein	121, 161
Paul Sailer & Co., St-Gall	160
Stoffel S. A., St-Gall	16
Tobler Frères & Cie, S. A., Teufen	31
Union S. A., St-Gall	2, 49, 50, 52, 54, 55, 66, 71, 145, 149

OUATE ET QUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTLEINE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil	165
--------------------------------	-----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Abegg Frères, Horgen	30
A.-G. Ausrüstwerke Steig, Hérissau	164

Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern	31	Reichenbach & Cie S.A., St-Gall	23, 60d, 130, 131
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	30	Riba Soeries S. A., Zurich	17
Raduner & Cie S. A., Horn	162	Jacob Rohner S. A., Rebstein	25, 119
Weberei Sirmach, Sirmach	30	E. Schubiger & Cie S. A., Uznach	163
TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON			
Abegg Frères, Horgen	30	Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil	1, 38, 39, 65, 70, 71
L. Abraham & Cie, Soeries S. A., Zurich	32, 35, 36, 37, 139	Siber & Wehrli S. A., Zurich	6
Albrecht & Morgen S. A., St-Gall	30	Weberei Sirmach, Sirmach	30
Baerlocher & Co., Rheineck	30	Soeries Stehli S. A., Zurich	5, 137
Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	67, 69, 116, 163	Stoffel S. A., St-Gall	16, 67, 70, 128
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3, 76, 77	S. A. Stünzi Fils, Horgen	18, 40
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	30	Taco S. A., Zurich	30
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern	31	Tissage Walenstadt, Walenstadt	30, 161
Eugster & Huber S. A., St-Gall	31	Wetuwa A.-G., Zurich	24
Hans Fierz, Zurich	165	R. E. Zinggeler, Adliswil	166
Filtex S. A., St-Gall	7, 30, 122, 123	TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ETLINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDER WEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)	
Charles Gorini, St-Gall	31	Hochuli & Cie S. A., Safenwil	129, 165
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	11	Laico S. A., Baden	71, 72, 106, 107
H. Gut & Cie S. A., Zurich	27	Laib Yala Tricot S. A., Amriswil	31, 101, 113
Hausammann Textiles S. A., Winterthur	26	A. Naegeli A.-G., Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur	31
Heer & Cie S. A., Thalwil	11, 130, 135, 136, 138	Victor Tanner S. A., St-Gall	66, 69, 98, 99
Honegger & Co. S. A., St-Gall	30	Tapim S. A., Cadempino	30
Kahn & Reber S. A., Zurich	30	Vollmoeller S. A., Uster	66
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	4	Alwin Wild, St. Margrethen	31
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	166	Wetuwa A.-G., Zurich	24
Mettler & Cie S. A., St-Gall	22, 30, 151, 152, 153, 154	Plus Wieler Fils, Kreuzlingen	70, 71, 72, 105
Naef Frères S. A., Zurich	10	TULLE — NET — TUL — TÜLL	
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	III, 53, 54, 60, 60a, 60c	Société suisse de l'industrie tulleière S. A., Münchwilen ..	

¿En dónde suscribirse a «TEXTILES SUISSES»?

Angola	Oficina Suíza de Expansión Comercial, 3 av. Banning P.O.B. 1153 <i>Elisabethville</i> (Congo).	España	Editecnia, Rafael Calvo 5, <i>Madrid</i> .
Argentina	Cámara de Comercio Suíza Avda. Leandro N. Alem 822 <i>Buenos Aires</i> . Consulado de Suíza, 1150 San Lorenzo, Casilla de Correo No. 670, <i>Rosario de Santa Fé</i> . Librería Austral, <i>Rosario de Santa Fé</i> 996.	Guatemala	Embajada de Suíza, 12 Calle 6-51, Zona 1, <i>Guatemala-City</i> .
Bolivia	Embajada de Suíza, Edificio Saenz, 1377, Avda. Camacho, <i>La Paz</i> .	Honduras	Consulado general de Suíza, Edificio Atlántida, Piezas 408 y 409, Av. Colon, Apartado postal 41-C, <i>Tegucigalpa</i> .
Brasil (Norte y Centro)	Cámara Suíza de Comercio e Indústria no Brasil, Rua Cândido Mendes 157-2º, C.P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .	México	Embajada de Suíza, Calle Hamburgo 66, <i>México 6, D. F.</i>
Brasil (Sur)	Cámara Suíza de Comercio e Indústria no Brasil, Rua Caio Prado 183, C.P. 8259, <i>São Paulo</i> .	Nicaragua	Consulado general de Suíza, Angle Avenida Bolívar 4a, Calle N.O., <i>Managua</i> .
Chile	Embajada de Suíza, Calle J. Michel de la Barra 536, Casilla 3875, <i>Santiago de Chile</i> . Librería Albers, Merced 864, Casilla 9763, <i>Santiago de Chile</i> .	Panamá	Consulado general de Suíza, Calle 29 Este No. 5-05, <i>Panama-City</i> .
Colombia	Embajada de Suíza, Calle 37, Nos. 15-78, <i>Bogotá</i> .	Paraguay	Consulado general de Suíza, Calle Juan E. O. Leary 114 y 118, <i>Asunción</i> .
Costa Rica	Consulado General de Suíza, Edificio Solera Bennet, Costado oeste Parque Morazan, Apartado 1216, <i>San José</i> .	Perú	Embajada de Suíza, Edificio Peruano-Suíza, Jirón Camaná 370, <i>Lima</i> .
Cuba	Embajada de Suíza, Apartado 3328, <i>La Habana</i> .	El Salvador	Consulado general de Suíza, Calle Arce 114, <i>San Salvador, C.A.</i>
Dominicana (República)	Consulado general de Suíza, José Gabriel García No. 26, Casilla 941, <i>Santo Domingo</i> .	Uruguay	Embajada de Suíza, Calle Ing. Federico Abadie 2934/40, <i>Montevideo</i> . Cámara de Comercio Suízo-Uruguayo, Cerrito 440, <i>Montevideo</i> . «Ibana», Librería, Convención 1488, <i>Montevideo</i> .
Ecuador	Embajada de Suíza, Calle Estrada esq. Tarqui, No. 132, <i>Quito</i> .	Venezuela	Embajada de Suíza, Edificio «Roraima», 1º piso, Avenida Francisco de Miranda, Apartado No. 167, <i>Caracas</i> .

DISFRUTARÁ USTED

hojeando

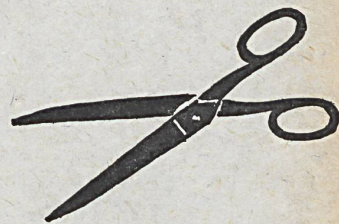
TEXTILES SUISSES

y, además encontrará en esta Revista
ocasiones de realizar

INTERESANTES NEGOCIOS

Así pues, abónese a ella para recibirla con regularidad
en sus oficinas 4 veces cada año.

Subscripción anual: Fr. s. 30.—.



En cada número descubrirá novedades en tejidos, bordados, adornos, pañuelos, etc., modelos de «alta costura» creados mediante textiles suizos, artículos listos para llevar suizos, interviús, memorias, crónicas referentes al ramo de los textiles, informes instructivos, anuncios sugestivos.

Ilustraciones profusas en negro y en colores, lujosa presentación.

¡IMPORTANTE! Antes de extender esta tarjeta de suscripción sírvase leer :
¿ En dónde suscribirse a «Textiles Suisses»? en la página 156

Tarjeta de pedido

(Sírvanse escribir claramente)

La casa

Dirección

Ciudad

País

desea suscribir a «TEXTILES SUIZOZ»

Fecha:

Firma:



OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL
ZURICH Y LAUSANA

Si tiene Vd. asuntos con Suiza ... ¡ La Oficina Suiza de Expansión Comercial puede ayudarle !

- Z Comunicación de las direcciones de fabricantes y comerciantes suizos.
- Z Indicación del o de los fabricantes suizos de un artículo determinado.
- Z Representación de productos suizos en el extranjero.
La dirección de aquellos candidatos que cumplan las condiciones requeridas será transmitida a las casas interesadas.
- Z Edición y venta del « Repertorio de la Producción Suiza ».
Este Repertorio, compilado con gran exactitud, contiene las señas de más de 9000 fabricantes suizos y menciona más de 11.000 artículos distintos. Se le edita en francés, alemán e inglés. Para los países de lengua española, la edición francesa ha sido completada con un índice alfabético de los productos, en español y francés. Precio: Frs. s. 42.— franco.
- Z Representación oficial de Suiza en las Ferias y Exposiciones en el Extranjero.
Organización de pabellones y suministro de informes sobre estas manifestaciones.
- L Información sobre la economía y las industrias suizas.
Edición y distribución de folletos.
- L Informes sobre el comercio de Suiza con el Extranjero.
Edición y distribución de prospectos y de publicaciones referentes al comercio exterior de Suiza.
- L Publicaciones periódicas de la O.S.E.C.:
 - a) « Suiza Técnica » (Revista editada en colaboración con la Sociedad Suiza de Constructores de Máquinas, Zurich).
Suscripción para dos años (6 números): Frs. s. 24.—.
 - b) « Suiza Industrial y Comercial ». Suscripción para dos años (6 números): Frs. s. 18.—.
 - c) « Textiles Suisses ». Suscripción anual (4 números): Frs. s. 30.—.Estas revistas son publicadas en varios idiomas.
- L Información y propaganda mediante la prensa, el cinematógrafo, las fotografías, los carteles, etc.
- L Visitas documentales en Suiza.
- L Estudios sobre el mercado suizo en colaboración con institutos especializados.

La O.S.E.C. dispone de agencias comerciales en Argel, Beyrouth, Bombay y Elisabethville. Para todo lo que se refiera a estas agencias conviene dirigirse a la oficina de la O.S.E.C. en Zurich. La O.S.E.C. trabaja además en íntima colaboración con las representaciones diplomáticas y consulares suizas así como con las cámaras de comercio suizas en el Extranjero.

Los informes corrientes destinados a compradores extranjeros son suministrados **gratuitamente**. Cuando requieran investigaciones especiales, la O.S.E.C. percibe unos emolumentos muy modestos.

OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL

ZURICH
Dreikönigstrasse 8
Teléf. (051) 25 77 40

LAUSANA
Rue de Bellefontaine 18
Teléf. (021) 22 33 33

Las letras que encabezan la designación de los distintos servicios significan: Z = Oficina de Zurich; L = Oficina de Lausana

Franquear

REMITENTE:

Publicaciones

DE LA OFICINA SUIZA DE EXPANSION COMERCIAL ZURICH / LAUSANA

Suiza Industrial y Comercial

Orienta sobre la situación y el desarrollo económico de Suiza; da informes de carácter general sobre sus industrias, su comercio y su vida nacional.

Tres números por año en francés/alemán, cuatro números en italiano, tres números en inglés y español. Sale cuatro veces al año en edición especial *Switzerland-USA*.

Extranjero: Fr. suizos 18.— (tasa valedera 2 años).

Suiza Técnica

Redactada en colaboración con la Sociedad Suiza de Constructores de Máquinas, en Zurich. Crónicas sobre las novedades técnicas suizas. Estudios de construcciones de máquinas nuevas, etc.

Tres números al año. Ediciones en español, francés, inglés, portugués, alemán. Cuatro números en italiano.

Extranjero: Fr. suizos 24.— (tasa valedera 2 años).

Textiles Suisses

Publicación especializada, ricamente ilustrada, que informa sobre todo lo que se relaciona con las industrias de la ropa y de la moda, siguiendo el desenvolvimiento de las artes textiles.

Sale cuatro veces por año en cuatro ediciones: española, francesa, inglesa y alemana.

Extranjero: Fr. suizos 30.— por año.

Manual de la Producción Suiza

Sale en francés, alemán e inglés. Edición en francés con « Índice alfabético de productos en español-francés ». Directorio de las industrias suizas: repertorios por artículos, por ramos y casas.

Extranjero: Fr. suizos 42.—.

Suiza, su significado

Profusamente ilustrada con numerosos grabados en negro y en colores, esta obra redactada por el señor Olivier Reverdin, Consejero Nacional, describe a Suiza bajo sus múltiples aspectos. Ediciones en español, francés, alemán, inglés e italiano. Precio: Fr. suizos 7.—.

Suiza y sus Industrias

Orientación general sucinta sobre Suiza, sus instituciones, su economía y sus industrias; con numerosas ilustraciones.

Ediciones disponibles en español, inglés, italiano, francés, alemán, holandés, sueco y árabe.

Precio: Fr. suizos 5.—.

Informations Economiques

Hoja informativa para el comercio exterior. Informa sobre los mercados extranjeros, los métodos comerciales, las posibilidades de negocios, los intercambios comerciales y financieros.

Aparece semanalmente en dos idiomas: alemán y francés.

Subscripción anual para el extranjero: Fr. suizos 40.—.

Para toda clase de informes, diríjanse a la

OFICINA SUIZA DE EXPANSION COMERCIAL, LAUSANA

Rue de Bellefontaine 18, Teléfono (021) 22 33 33



Impreso en Suiza sobre papel de la Papelera de Biberist

KÄTE SCHENKEL-ECKERT

HORN (Thg.)
SCHWEIZ
Tel. (071) 415230



Die Kollektion Frühjahr 1965 in Nachtbekleidung und Morgenröcken wird gezeigt:

- | | |
|---------------------|---|
| 25. - 29. Oktober | Parkhotel Düsseldorf
Tel. 02 11-89 81 |
| 30. Oktober | Hotel Luisenhof, Hannover
Tel. 1 61 51 |
| 31. Oktober | Hotel Columbus, Bremen
Tel. 30 08 61 |
| 1. - 3. November | Hotel Vier Jahreszeiten, Hamburg
Tel. 34 10 14 |
| 4. u. 5. November | Hotel Frankfurter Hof, Frankfurt
Tel. (0611) 2 02 51 |
| 6. u. 7. November | Hotel Graf Zeppelin, Stuttgart
Tel. 29 24 54 |
| 10. u. 11. November | Hotel Bayerischer Hof, München
Tel. 22 88 71 |
| 13. November | Hotel Kaiserhof, Nürnberg
Tel. 20 36 86 oder 87 |
| 19. November | Hotel Colombi, Freiburg im Breisgau
Tel. 31 41 5 |

Die schönsten
KRAWATTEN aus

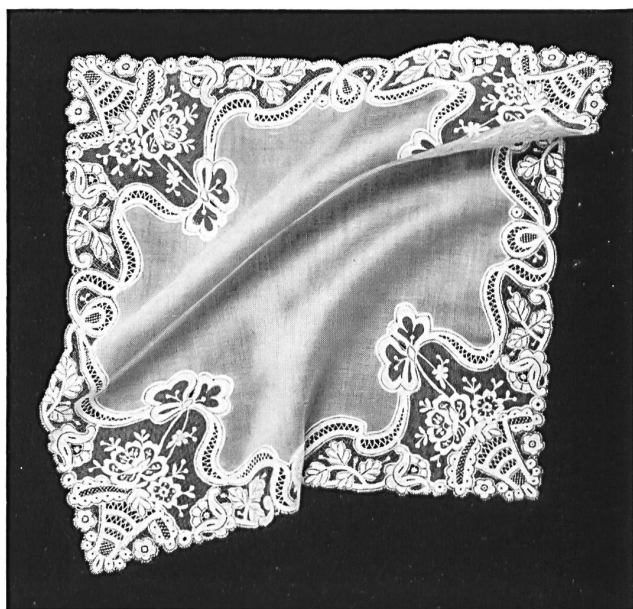
**REINER SEIDE
DRALON SUPER
DE LUXE**

Terylene
Trevira

Exklusive Neuheiten



**Rotbuchstrasse 32
ZÜRICH
Schweiz**



Embroidered and Lace Handkerchiefs
Embroideries and Laces

PAUL SAILER & CO. ST. GALL
Switzerland

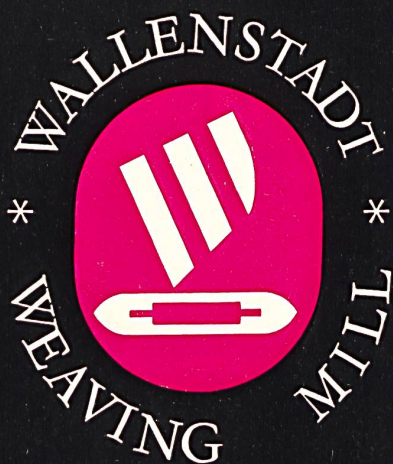
CASHMERE

BY

J F M I

Worthy of your confidence!

J. F. MÜLLER + CO LTD
DEHAIRERS COMBERS
4106 THERWIL SWITZERLAND



WALLENSTADT-SWITZERLAND

Cotton, Staple Fibre, Synthetics



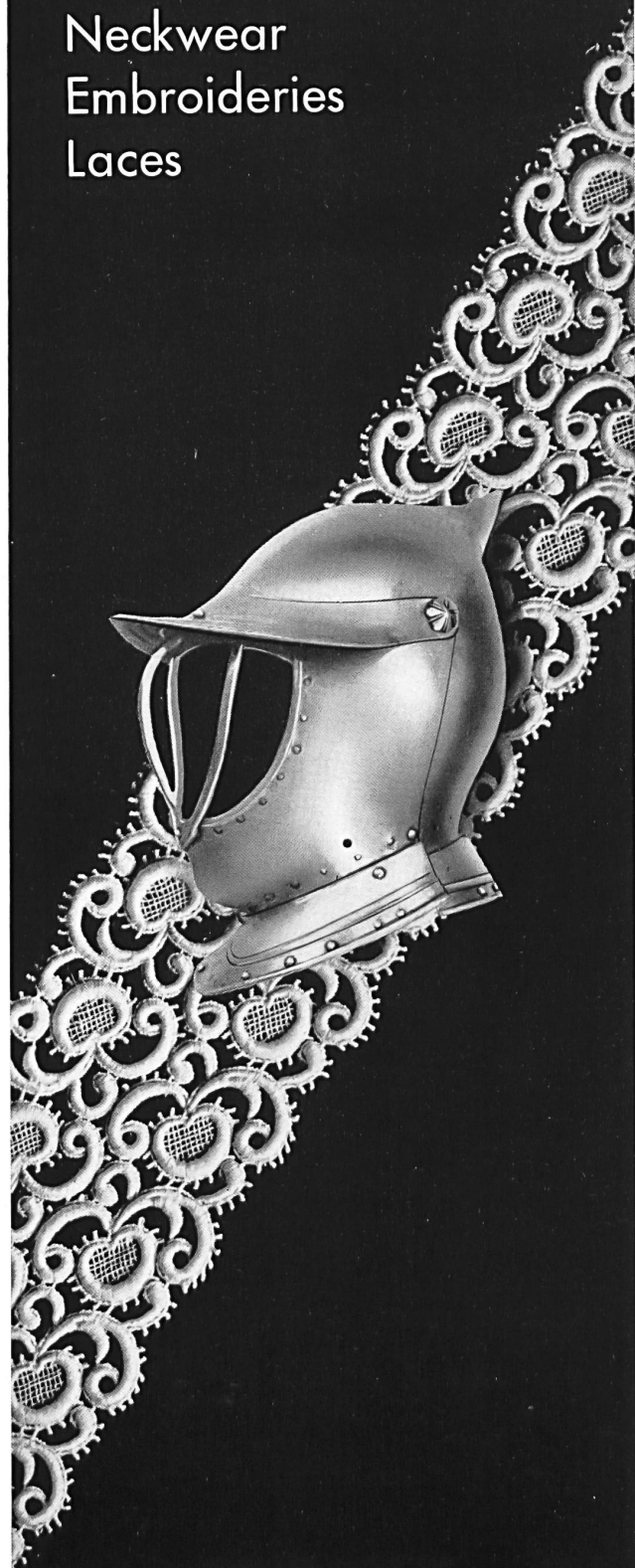
M O U C H O I R S

Oertle & Co.
TEUFEN . SUISSE

B R O D E R I E S



Neckwear
Embroideries
Laces



EISENHUT + CO
GAIS



RADUNER & CO AG

HORN (Thurgau)

Textilveredlung seit 1888

Bleichen, Färben, Appretieren, Hochveredlung von

Geweben aus Baumwolle, Zellwolle
Kunstseide, Synthetics
Mischgeweben
Baumwoll-Tricot

Laminieren, Kaschieren

Spezialität:

Feingewebe und Stickereien

der ostschweizerischen Baumwoll- und Stickerei-
Industrie

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG

ZOFINGEN / SWITZERLAND

WOOLLEN WORSTED FABRICS



Member of
SWISS FASHION CLUB

BLEICHE



seit über einem Jahrhundert ein Begriff

Schubiger-Seide

E. Schubiger+Cie. AG Uznach
Telefon 055/81721

Seidenstoffwebereien, Naturseide, Rayon, Fibranne,
Synthetische Fasern, Wolle



Textilveredlung

Mercerisation, Bleicherei, Färberei, Filmdruckerei, Appretur
Veredlung und Hochveredlung von Stickereien,
Glatt- und Fantasiegeweben nach neuesten Verfahren

AG Ausrüstwerke Steig Herisau

Telefon (071) 51 16 41-44 Industriestrasse 28



Kneubühler & Co Zofingen

After-ski jackets,
elasticized
ski-pants
in the finest styles
and cut
Ski and sports
shirts and blouses
for men
and women.

WELLSIT

**Sportswear and coat
manufacturers**



Abonnez-vous à **Textiles Suisses**

Nos agences commerciales
et nos intermédiaires à l'étranger
(voir page 156) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, RUE DE BELLEFONTAINE 18, LAUSANNE

vous renseigneront

WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

Parure de style juvénile en coton peigné de haute qualité,
marque HOCOSA

Youthful high quality combed cotton lingerie set,
HOCOSA trade mark

Jugendliche Garnitur aus hochwertiger gekämmter
Baumwolle,

Marke

HOCOSA

HOCHULI & CO. AG., SAFENWIL



Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés, Kopftücher

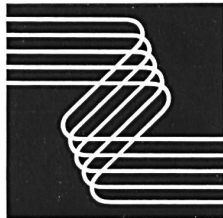
Echarpen

R. E. Z. - Dekorationstoffe

Eigene reiche
Kollektion



Unsere Hand-Filmdruckerei druckt
auch Ihre Entwürfe
auf Tricotagen, Helanca, glatte und
façonnéierte Gewebe aus Wolle, Baumwolle,
Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben
R. E. Zinggeler, Dekorationstoffe
Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR
● Zahlreiche Auslands-Vertretungen



**Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich**

Vetter & Cie

A. Günther & Co. Ltd.

St. Gall

Forty Years of Art in Swiss Embroidered Handkerchiefs

Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces

Elbeco
TRADE MARK

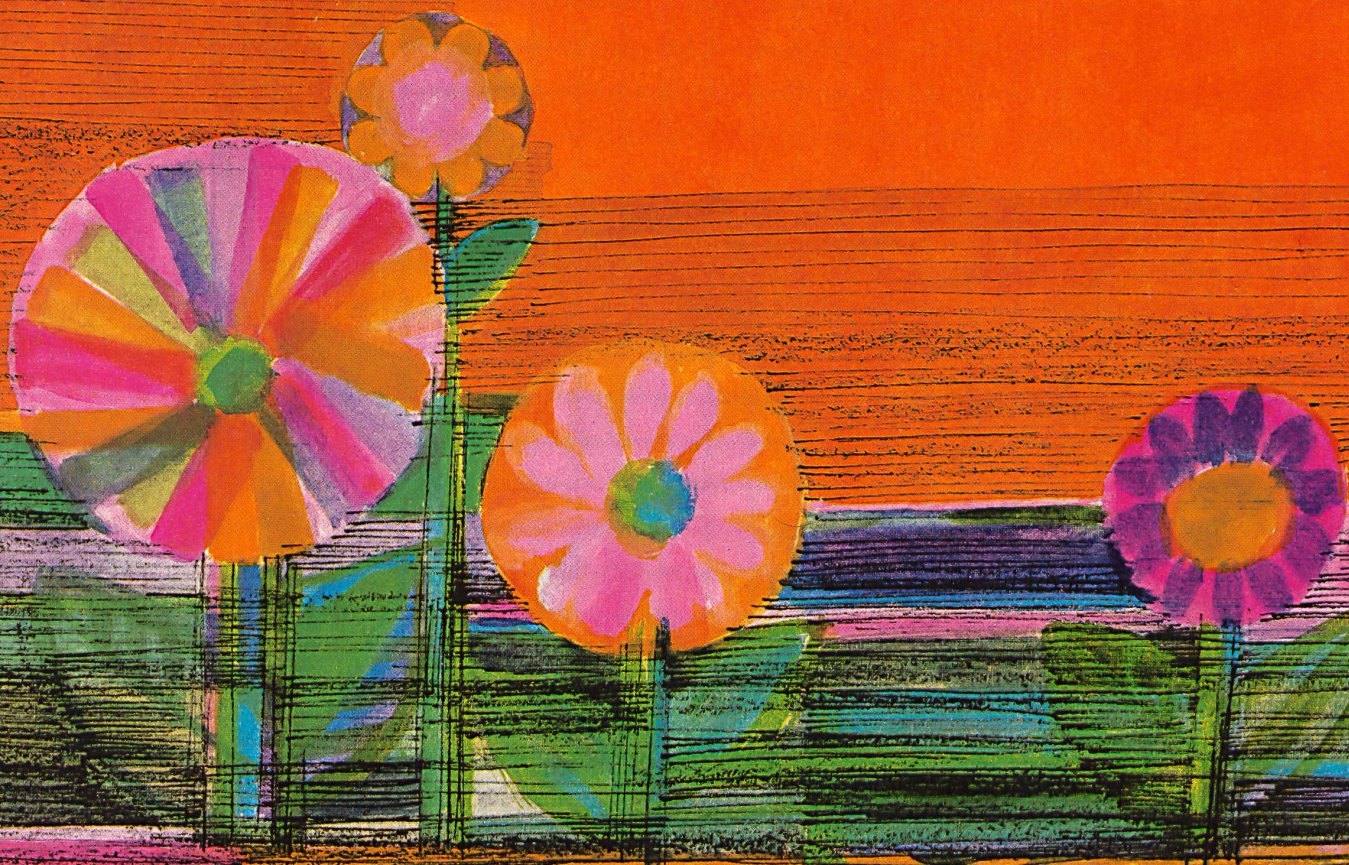
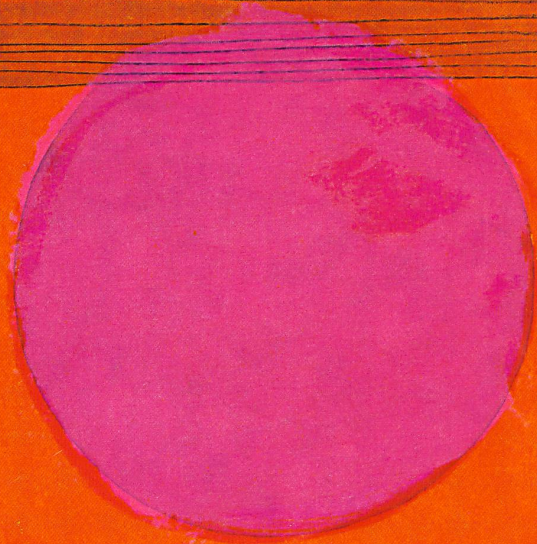
Plain Cotton Piece
Goods



Children's Frocks
and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear



LESTISSUSNELO



Apprêt[®] Phobotex

**symbole de qualité
pour
l'imperméabilisation
permanente
et solide au lavage**

Les marques Phobotex sont des produits originaux CIBA

C I B A